



Lysias Partners

SOCIETE D'AVOCATS

律师事务所
(法国·巴黎)



创始人寄语

Le Mot du fondateur

« Nous avons notre conception du métier d'avocat. Pour ses clients un avocat doit être un conseiller plus encore que leur conseil, un partenaire de projets, il doit savoir anticiper plutôt que d'attendre, il doit savoir donner du sens à une situation, construire une stratégie innovatrice, trouver des solutions innovantes et bousculer si nécessaire les habitudes lorsqu'elles sont obsolètes. »

- Jean-Pierre MIGNARD

“我们有自己的律师职业观。对于委托人，一名律师应该是一位比顾问更亲近的谋士、一个项目合作伙伴；律师必须善于主动超前而非被动等待，懂得审时度势，构建创意性策略，谋求创新解决方案并在必要时推翻以往的陈规教条。”

- 让-皮埃尔·米尼亚尔

简介

Présentation

La société d'avocats Lysias Partners, fondée par M. Jean-Pierre MIGNARD, avocat de renom, a établi son siège social à Paris.

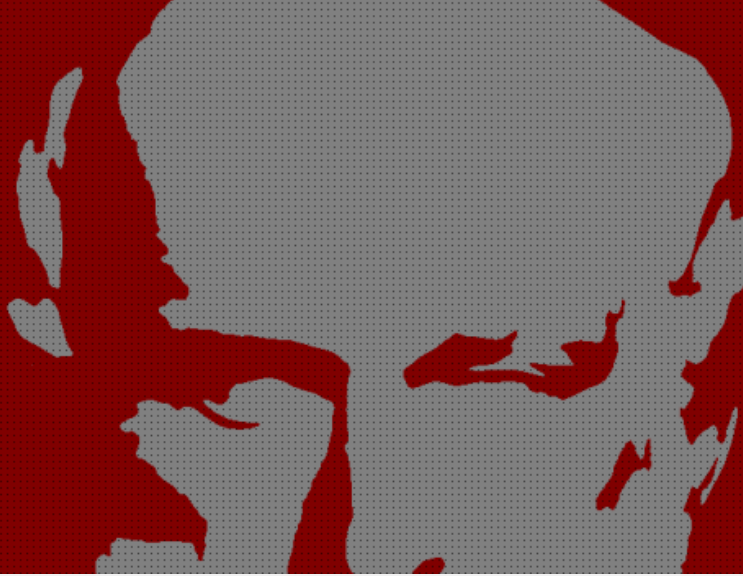
Elle compte actuellement 6 associés, 5 avocats collaborateurs ou *Of Counsel*, une dizaine de consultants, professeurs de droit, et un réseau important de partenaires implantés en Algérie, au Maroc, en Tunisie, en Côte d'Ivoire, au Cameroun, au Brésil, au Canada, à Hong Kong et à Pékin en Chine.

Lysias Partners est organisée en 7 pôles de compétences : « Arbitrage, médiation, conciliation », « Droit de l'entreprise, pénal des affaires, marchés publics et concurrence », « Droit public international et droit de l'Union Européenne », « Economie environnementale, droit du climat, transition énergétique et biodiversité, droit de la sûreté nucléaire », « Economie numérique et nouvelles technologies, drones et robotique », « Ethics & compliance » et « Presse, médias, propriété intellectuelle et industrielle ». Forts de leurs expériences dans des activités traditionnelles en conseil comme en contentieux, les avocats et consultants de Lysias Partners sont particulièrement sensibles aux questions juridiques les plus émergentes que les nouvelles technologies et l'évolution de la société sont en train de soulever, ils excellent à trouver des solutions innovantes et contribuent activement aux réflexions doctrinales et à la construction de jurisprudences nouvelles.

法国巴黎Lysias Partners(吕西亚斯合伙人)律师事务所由著名法国律师Jean-Pierre MIGNARD(让-皮埃尔·米尼亚尔)先生创办，总部设在巴黎。

事务所目前共有6名合伙人律师、5名合作或特邀律师、10多名法律咨询顾问、大学法学教授，并拥有一个重要的合作伙伴网络，成员分布于阿尔及利亚、摩洛哥、突尼斯、科特迪瓦、喀麦隆、巴西、加拿大、中国香港和北京。

Lysias Partners律师事务所按7个业务组进行组织，专业领域包括：“仲裁、中介、调解”、“企业法、商事刑法、公共采购合同与竞争”、“国际公法与欧盟法”、“环境经济、气候法、能源转换与生物多样性、核安全法”、“数字经济与新技术、无人驾驶飞机与机器人”、“职业伦理与行为守则”、“报刊、媒体、工业与知识产权”等；事务所的律师和咨询顾问不仅在处理传统的咨询和诉讼业务方面经验丰富，而且还特别关注新技术和社会演变正在带来的最新的前沿法律问题，善于构建创新解决方案，为新的法学理论的思考研究和新判例的创立而积极贡献。



Le cabinet Lysias Partners est intervenu comme conseil dans des affaires qui ont suscité un grand retentissement dans l'opinion publique et dans la société française, des dossiers célèbres comme entre autres : l'indemnisation des victimes de l'attentat du DC-10 d'UTA, les grands dossiers de la Ville de Paris, le procès Eurotunnel, le naufrage du pétrolier Erika, etc, Ces affaires dont les médias ont abondamment parlé sont en effet connues de tous en France.

Le cabinet Lysias Partners a une longue pratique et une excellente capacité d'agir dans de nombreux domaines du droit international. Il est intervenu comme conseil aux côtés de plusieurs pays africains (Djibouti, Cameroun, Tchad, Bénin, etc) dans le règlement de conflits frontaliers ou à l'occasion de négociations de concessions pétrolières.

Il assiste régulièrement des Etats, comme le Qatar ou l'Ukraine.

Il a également assuré la saisine de la Cour Pénale Internationale pour la République de Côte d'Ivoire.

Lysias Partners曾代理过在法国社会和舆论界产生过重要影响的案子，例如：“法国空运联盟DC-10爆炸受害者赔偿案”、“巴黎市政府各大要案”、“欧洲隧道诉讼案”、“Erika号油轮翻船案”等等，都曾经是法国各大媒体连篇累牍地头条报道的著名案件，在法国可谓家喻户晓。

Lysias Partners律师事务所的律师在许多国际法领域拥有长期实践经验和卓越的活动能力，曾为吉布提共和国、喀麦隆、乍得、贝宁等多个非洲国家在边境纠纷和石油特许经营权谈判案中担任法律顾问。

事务所经常为卡塔尔或乌克兰等国家提供法律救助。

它也曾受代表科特迪瓦共和国向国际刑事法院提起诉讼。

Lysias a ouvert un Centre de Formation Juridique (*Lysias Partners Center of Training*) qui assure des missions d'enseignement, de formation et de publication, et qui contribue à la diffusion de travaux de recherche et accomplit des actions de sensibilisation par tout moyen et sur tout support.

Le Centre de Formation, dont les membres et consultants sont de grande notoriété et dont l'expérience est reconnue, répond aux appels d'offres des collectivités territoriales, des établissements publics et de toutes les entreprises en France et dans le monde. Il délivre des programmes relatifs à toutes les questions de droit qui se pose aujourd'hui dans tous les domaines (droit public, droit privé, droit économique, droit de la communication et de la propriété intellectuelle, droit des outils numériques, droit de l'environnement, et arbitrage international).

Lysias Partners律师事务所开设了一个法律培训中心(Lysias Partners Center of Training), 负责承担教学、培训与出版任务, 促进研究成果的传播, 并以各种方式和各种载体进行意识唤醒行动。

Lysias Partners法律培训中心的成员和咨询顾问均为经验丰富并且获得公认的知名人士; 它负责各级地方政府、公共机构以及法国和世界各国各类企业招标的投标。培训中心提供与当下各个领域提出的各种法律问题相关的培训项目(公法、私法、经济法、传播与知识产权法、数码工具法、环境法与国际仲裁)。



简介

Présentation

Le Centre de Formation Lysias est composé d'avocats, de professeurs de droit, de Maîtres de conférences, de juristes diplômés d'écoles de commerce (HEC, ESSEC), de Sciences Po et d'Universités françaises, du Maghreb et d'Afrique...

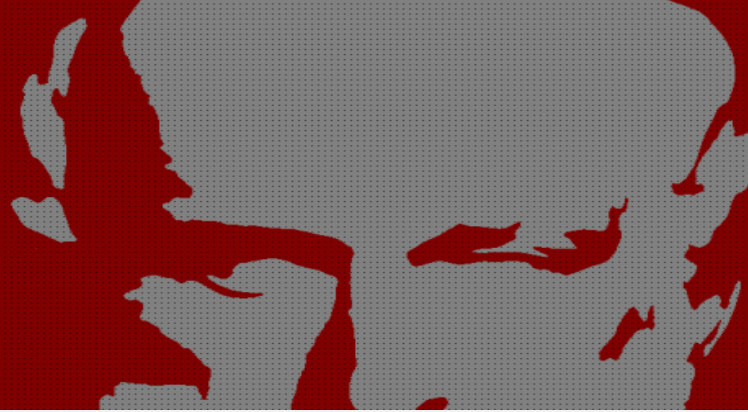
Me Jean-Pierre MIGNARD, fondateur et président du comité exécutif de Lysias Partners, enseigne à l'École du droit de Sciences Po Paris (droit pénal des affaires) et à l'École du journalisme de Sciences Po Paris (droit des médias). Il est membre du Comité Consultatif National d'Éthique et est aussi avocat de nombreuses personnalités françaises parmi lesquelles il y a des parlementaires, des élus locaux, des ministres ou anciens ministres, des dirigeants d'entreprises, personnalités du monde artistique ou culturel, des journaux papier, audiovisuels ou numériques etc.

Me Jean-Pierre MIGNARD est codirecteur de la rédaction du journal « Témoignage chrétien » et auteur lui-même de nombreux ouvrages. Son dernier livre paru en janvier 2016, intitulé « Robert F. Kennedy, la foi démocratique », a été préfacé par Manuel Valls, actuel premier ministre français. Il a coécrit, il y a de nombreuses années, avec M. François Hollande, actuel président de la République, M. Jean-Yves Le Drian, actuel ministre de la Défense, M. Jean-Pierre Jouyet, actuel secrétaire général de l'Élysée, et Jean-Michel Gaillard, directeur général d'Antenne 2 de 1989 à 1991, aujourd'hui décédé, un ouvrage qui s'intitule « La gauche bouge ».

Lysias Partners法律培训中心由律师、法学教授、讲座教授以及巴黎政治学院、著名商学院(如巴黎“HEC”、“ESSEC”商学院等)和法国、马格列布和非洲各国大学毕业的法学专家组成。

Lysias Partners律师事务所的创始人兼执行委员会主席 Jean-Pierre MIGNARD(让-皮埃尔·米尼亚尔)律师本人在巴黎政治学院(Sciences PO Paris)法学院教授商事刑法学,在新闻学院传授传媒法课程。他是法国国家伦理咨询委员会(CCNE)成员,同时还是许多法国著名人士的私人律师,其中包括国家议会议员、地方政府议员、政府部长或前部长、大型企业领导人、文化和艺术界名人、纸质报刊、影视或数码媒体领导人等。

Jean-Pierre MIGNARD(让-皮埃尔·米尼亚尔)律师还是法国《Témoignage chrétien(基督教见证)》杂志编辑部共同主任,曾撰写发表过多部专著。2016年年初出版的新作《罗伯特·F·肯尼迪:民主的信仰》(Robert F. Kennedy, la foi démocratique)一书由法国现任总理Manuel VALLS(马纽埃尔·瓦尔斯)作序。多年前,他曾与现任法国总统弗朗索瓦·奥朗德(François HOLLANDE)、现任国防部长Jean-Yves LE DRIAN(让-伊夫·勒德里安)、总统府秘书长Jean-Pierre JOUYET(让-皮埃尔·儒耶)以及曾于1989年至1991年任法国电视二台总裁、现已去世的Jean-Michel GAILLARD(让-米歇尔·加雅尔)合著出版了《左派在动》(La gauche bouge)一书。



Il est également l'auteur de Droit de la sûreté nucléaire et gouvernance mondiale, avec Me Sebastien Mabile et Michel Mabile aux éditions Bruylant et travaille actuellement sur l'écriture d'un ouvrage sur la crise climatique et le multilatéralisme, à paraître chez Stock, et d'un ouvrage sur le Big Data et le droit des données personnelles.

Les juristes qui composent Lysias Partners sont pour la majorité d'entre eux docteurs en droit, agrégés de droit et professeurs des Universités, diplômés de l'Institut d'Etude politique, ou diplômés de grandes Ecoles de commerce.

Lysias Partners souhaite nouer des relations de partenariat avec des cabinets d'avocats ou des juristes en Chine afin de faire bénéficier de son expertise unique et efficace à des entreprises ou institutions chinoises ayant besoin de résoudre des dossiers complexes et stratégiques (en conseil, contentieux ou arbitrage) aussi bien en France que dans les pays du Maghreb ou en Afrique francophone.

Le cabinet souhaite en concours avec des juristes chinois conduire des investissements français ou étrangers en République Populaire de Chine.

他也是《核安全：法律与全球管理》(Sûreté nucléaire, droit et gouvernance mondiale) 一书的作者(与Sébastien MABILE [赛巴斯梯安·马比尔]律师 和Michel MABILE [米歇尔·马比尔]合著, 由比利时布鲁塞尔Bruylant出版社出版); 目前正在写作一本关于“气候危机与多边主义”(La crise climatique et le multilatéralisme) 的专著(将由巴黎Stock出版社出版)和另一本关于“大数据与个人数据法”(Le Big Data et le droit des données personnelles)的著作。

Lysias Partners律师事务所的法学专家大多数都是法学博士、法学学位教师(Agrégé de droit)和大学教授、政治学院或著名商学院毕业生。

Lysias Partners律师事务所愿意与中国律师事务所或法学专家建立合作关系, 为希望在法国、北非马格列布以及法语非洲国家处理各种复杂和战略性(咨询、诉讼或仲裁)案子的中国企业或机构客户提供独一无二和有效的专家服务。

Lysias Partners律师事务所也希望协助中国法律专家将法国或外国投资引向中华人民共和国。

Les compétences 业务领域

7 pôles de compétences de Lysias Partners
Lysias Partners律师事务所的7个业务组：

Arbitrage,
médiation,
conciliation

仲 裁
中 介
调 解

Droit de
l'entreprise,
pénal des
affaires,
marchés
publics et
concurrence

企业法
商事刑法
公共采购合同
与竞争

Droit public
international
et droit de
l'Union
Européenne

国际公法
与欧盟法

Economie
environnemen-
tale, droit du
climat, transition
énergétique et
biodiversité, droit
de la sûreté
nucléaire

环境经济
气候法
能源转换
与生物多样性
核安全法

Economie
numérique et
nouvelles
technolo-gies,
drones et
robotique

数字经济
与新技术
无人驾驶飞机
与机器人

Ethics &
compliance

职业伦理
与
行为守则

Presse,
médias,
propriété
intellectuelle
et industrielle

报刊、媒体
工业
与知识产权

Les associés / 合伙人



Jean-Pierre Mignard
让-皮埃尔·米尼亚尔

Avocat au barreau de Paris, Docteur en droit pénal Panthéon-Sorbonne, maître de conférences en droit pénal des affaires à l'Ecole de droit et de droit des medias à Sciences Po Paris ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师；邦岱翁-索邦巴黎第一大学刑法学博士；巴黎政治学院法学院商事刑法及新闻学院媒体法教师；合伙人律师



Emmanuel Tordjman
艾玛纽埃尔·托尔杰曼

Avocat au Barreau de Paris, DEA de Droit international privé et DESS Droits de l'Homme et droits humanitaires ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师、国际私法高等深入研究文凭(DEA)、人道权利与人权法高等专业研究文凭(DESS)；合伙人律师



Benoit Huet
贝诺瓦·于埃

Avocat au Barreau de Paris, École supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC), enseignant en droit des Affaires à l'ESSEC ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师、巴黎ESSEC高等经商学院毕业；巴黎ESSEC商学院商法教师；合伙人律师



Pierre-Emmanuel Blard
皮埃尔-艾玛纽埃尔·布拉尔

Avocat au Barreau de Paris, Master 2 droit pénal et politique criminelle Panthéon Sorbonne ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师、邦岱翁-索邦巴黎第一大学刑法学与刑事政策专业硕士；合伙人律师



François de Cambiaire
弗朗索瓦·德·冈皮埃尔

Avocat au Barreau de Paris, École supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC), Master 2 de droit des affaires, droit bancaire et financier Paris 2 Assas ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师、巴黎ESSEC高等经商学院毕业；邦岱翁-阿萨斯巴黎第二大学商法、金融与银行法硕士；合伙人律师



Adrien Basdevant
阿德里安·巴斯德凡

Avocat au Barreau de Paris, École supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC), Master 2 Droit du Multimédia et de l'Informatique Université Panthéon Assas ; Avocat associé

巴黎律师公会注册律师、巴黎ESSEC高等经商学院毕业；邦岱翁-阿萨斯巴黎第二大学多媒体与计算机信息法硕士；合伙人律师

Les collaborateurs 合作律师

Me Philippe Azouaou (菲力普·阿卒阿乌)

Avocat au Barreau de Paris, Docteur en droit public Université Paris Ouest, Maître de conférences en droit public à l'Université de Cergy-Pontoise

巴黎律师公会注册律师、西部巴黎大学公法学博士、赛尔齐-蓬多瓦兹大学法学院公法学副教授

Les consultants 咨询顾问

M. Denis Mouralis (德尼·莫拉里斯)

Professeur agrégé de droit à Aix Marseille Université, directeur du master du droit de l'arbitrage

埃克斯-马赛大学法学学衔教师；仲裁法硕士生导师

Me Maurice Kamto, (莫里斯·冈多)

Avocat au barreau de Paris, of counsel au cabinet Lysias Partners, Agrégé de droit public, ancien Ministre délégué à la justice du Cameroun, membre du Curatorium de l'Académie du droit international de La Haye et de la commission de Droit international des Nations Unies

巴黎律师公会注册律师、Lysias Partners 律师事务所特邀律师(of counsel)；公法学学衔教师、前喀麦隆政府司法部部长级代表、海牙国际法学院理事会(Curatorium) 理事、联合国国际法委员会委员

Mme Pascale Idoux (巴斯卡尔·伊杜)

Professeur de droit public à l'Université de Montpellier I, droit public économique, en droit des procédures administratives et en droit des communications électroniques, co-directrice du magistère de droit public des affaires

法国蒙贝利埃第一大学公法学教授；专业：经济公法、行政诉讼程序法、电子传播法；商务公法硕士项目共同主任

M. Franck Marmoz, (弗朗克·马尔莫斯)

Maître de conférences et Doyen de la Faculté de droit de l'Université Lyon III, droit des sociétés, droit du crédit et des instruments de paiements, droit des marques et des obligations

法国里昂第三大学法学院院长、副教授；专业：公司法、支付工具与信贷法、商标法、债券法

M. Shujie Feng (冯树杰)

Professeur à l'Université Tsinghua de Pékin, docteur en droit public de l'Université Paris I Panthéon Sorbonne, spécialiste du droit de l'Organisation Mondiale du Commerce et du droit de la propriété intellectuelle

中国北京清华大学教授、邦岱翁-索邦巴黎第一大学公法学博士；世贸组织法与知识产权法专家

M. Manuel Chastagnaret, (马纽埃尔·夏斯达尼亚莱)

Docteur en droit fiscal, Maître de Conférences de droit fiscal à Aix Marseille Université, Centre d'Etudes fiscales et financières d'Aix Marseille Université

税法博士、埃克斯-马赛大学金融与税务研究中心税法副教授

GIE LYSIAS Droits humains Mers et Territoires Lysias事务所“人类权利、海洋与领土”分部

M. Xavier Magnon (克萨维埃·马尼翁)

Professeur agrégé de droit public à la Faculté de Toulouse Le Mirail I, Direction d'ouvrage «La question prioritaire de constitutionnalité. Principes généraux, pratique et droit du contentieux », Litec, 2013

法国勒米拉耶图卢兹第一大学法学院法学学衔教师；《合宪性优先问题：普通原则、实践与诉讼法》(Litec出版社，2013年)一书主编

M. Jean-Louis Autin (让-路易·奥丹)

Professeur honoraire à l'université de droit Montpellier I, docteur d'Etat en Droit et Agrégé de Droit public et de Science politique

蒙贝利埃第一大学荣誉法学教授、法学国家博士、公法与政治学学衔教师

M. Julien Bétaille (于连·贝达耶)

Docteur en droit public Université de Limoges, Master de Droit de l'environnement, de l'aménagement et de l'urbanisme, Maître de conférences en droit public à l'Université Toulouse 1 Capitole

法国利摩日大学公法学博士；城市规划、建筑与环境法硕士；卡比道尔图卢兹第一大学公法学副教授

M. Julien Icard (于连·伊卡尔)

Agrégé des Facultés de droit et Professeur de droit privé à l'Université de Valenciennes

法学学衔教师、法国瓦朗西埃纳大学私法学教授

Me Sébastien Mabile (赛巴斯梯安·马皮尔)

Avocat au barreau de Paris, docteur en Droit public, maître de conférences en droit de l'environnement à Sciences Po Paris

巴黎律师公会注册律师、公法学博士、巴黎政治学院教师

Me Guillaume Merland (纪尧姆·麦尔朗)

Avocat au Barreau de Montpellier, Docteur en droit public, Maître de Conférences en droit public et en droit de l'environnement à la faculté de droit de l'Université Montpellier I

蒙贝利埃律师公会注册律师、公法学博士、蒙贝利埃第一大学法学院公法与环境法副教授

Me Florence Boyer (芙罗朗丝·波瓦耶)

Avocat au barreau de Marseille, DESS bilingue français anglais, Juriste International à l'Université de Toulouse I, Maîtrise de droit des affaires à l'Université d'Aix en Provence

马赛律师公会注册律师、法国图卢兹第一大学英法双语国际法学高等专业文凭(DESS)、埃克斯-普鲁旺斯大学商法硕士




(吕西亚斯合伙人)
律师事务所

Paris, France
法国·巴黎

 39, RUE CENSIER
75005 PARIS France

 33 (0)1 55 43 52 52

 33 (0)1 55 43 52 70

 www.lysias-avocats.com



Contact
Relations avec la Chine
中国事务联络

F360 Media Solutions
传播解决方案

 42, RUE bonaparte
75005 PARIS France

 33 (0)1 77 13 08 33

 info@f360.fr

 falanxi360

 www.falanxi360.com